

Bruxelles, 21 septembrie 2022  
(OR. en)

12679/22

---

**Dosar interinstituțional:  
2022/0287 (NLE)**

---

**POLCOM 119  
COASI 152**

## **PROPUNERE**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:         | Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare                                                                                                                                                                                                                                           |
| Data primirii: | 20 septembrie 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Destinatar:    | Secretariatul General al Consiliului                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Nr. doc. Csie: | COM(2022) 472 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Subiect:       | Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Singapore, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului pentru comerț |

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 472 final.

Anexă: COM(2022) 472 final



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 20.9.2022  
COM(2022) 472 final

2022/0287 (NLE)

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul  
Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb dintre Uniunea  
Europeană și Republica Singapore, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de  
procedură al Comitetului pentru comerț**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. OBIECTUL PROPUNERII**

Prezenta propunere se referă la decizia de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și Republica Singapore, cu privire la adoptarea preconizată a regulamentului de procedură al Comitetului pentru comerț.

### **2. CONTEXTUL PROPUNERII**

#### **2.1. Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Singapore**

Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Singapore (denumit în continuare „acordul”) are ca obiectiv liberalizarea și facilitarea comerțului și a investițiilor între părți. Acordul a intrat în vigoare la 21 noiembrie 2019.

#### **2.2. Comitetul pentru comerț**

Comitetul pentru comerț se asigură că acordul funcționează în mod corespunzător, monitorizează și facilitează implementarea și aplicarea acordului, contribuie la realizarea obiectivelor sale generale, monitorizează activitățile tuturor comitetelor specializate, a grupurilor de lucru și a altor organisme înființate în temeiul acordului, examinează modurile în care se pot dezvolta relațiile comerciale între părți, caută să rezolve problemele care pot apărea în domeniile reglementate de acord și examinează orice altă chestiune de interes pentru un domeniu reglementat de acord. Comitetul pentru comerț se reunește din doi în doi ani alternativ în Uniune sau în Singapore, sau fără întârzieri nejustificate la cererea uneia dintre părți. Comitetul pentru comerț este coprezidat de membrul Comisiei Europene responsabil cu comerțul și de ministrul comerțului și industriei din Singapore, sau de persoanele delegate de aceștia. Deciziile se iau în unanimitate. Uniunea și statele sale membre sunt informate în permanență cu privire la funcționarea acordului prin intermediul deciziilor Comitetului pentru politică comercială și ale Comitetului pentru comerț, care fac obiectul procedurii prevăzute la articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

#### **2.3. Actul avut în vedere al Comitetului pentru comerț**

În temeiul articolului 16.1 alineatul (4) litera (f) din acord, Comitetul pentru comerț trebuie să adopte decizia privind regulamentul său de procedură (denumit în continuare „actul avut în vedere”).

Proiectul de regulament de procedură a făcut obiectul unor consultări îndelungate până a se ajunge la un consens, nefinalizate încă la data primei reuniuni a Comitetului pentru comerț care a avut loc la 7 decembrie 2021.

Scopul actului avut în vedere este de a formaliza modalitățile de funcționare a Comitetului pentru comerț.

Actul avut în vedere va deveni obligatoriu pentru părți în conformitate cu articolul 16.4 alineatul (1) din acord, care prevede următoarele: că părțile pot lua decizii în cadrul Comitetului pentru comerț sau al unui comitet specializat, în cazurile prevăzute de prezentul acord. că deciziile adoptate în cadrul unui astfel de comitet sunt obligatorii pentru părți, care trebuie să ia măsurile necesare pentru punerea în aplicare a respectivelor decizii.

### **3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII**

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii trebuie să aibă drept obiectiv adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului pentru comerț, astfel cum se prevede în acord.

### **4. TEMEI JURIDIC**

#### **4.1. Temeiul juridic procedural**

##### *4.1.1. Principii*

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii „*de stabilire a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.*”

Noțiunea de „*acte cu efecte juridice*” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. De asemenea, sunt incluse instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „*au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii*”<sup>1</sup>.

##### *4.1.2. Aplicarea la cazul în speță*

Comitetul pentru comerț este un organism instituit printr-un acord, și anume Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Singapore.

Actul pe care Comitetul pentru comerț este invitat să îl adopte este un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va fi obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 16.4 alineatul (1) din Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Singapore.

Actul avut în vedere nu completează și nu modifică cadrul instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al deciziilor propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

#### **4.2. Temeiul juridic material**

##### *4.2.1. Principii*

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde, în primul rând, de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

##### *4.2.2. Aplicarea la cazul în speță*

Obiectivul principal și conținutul actului avut în vedere se referă la politica comercială comună.

---

<sup>1</sup> Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

Prin urmare, temeiul juridic material al propunerii de decizie este articolul 207 alineatul (4) din TFUE.

#### **4.3. Concluzie**

Temeiul juridic al deciziei propuse trebuie să fie articolul 207 alineatul (4) din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

#### **5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE**

Se preconizează publicarea deciziei Comitetului pentru comerț, odată ce va fi adoptată.

Propunere de

## DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul  
Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb dintre Uniunea  
Europeană și Republica Singapore, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de  
procedură al Comitetului pentru comerț**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91 alineatul (1) și articolul 100 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Singapore (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia 2019/1875 a Consiliului<sup>2</sup> și a intrat în vigoare la 21 noiembrie 2019.
- (2) În temeiul articolului 16.1 alineatul (4) litera (f) din acord, Comitetul pentru comerț instituit prin acord (denumit în continuare „Comitetul pentru comerț”) își poate adopta propriul regulament de procedură.
- (3) Prin urmare, este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru comerț în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului pentru comerț pentru a asigura eficacitatea punerii în aplicare a acordului.
- (4) Prin urmare, poziția Uniunii în Comitetul pentru comerț trebuie să se bazeze pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și Republica Singapore în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Comitetului pentru comerț se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț anexat la prezenta decizie.

---

<sup>2</sup> JO L 294, 14.11.2019, p. 3-755.

*Articolul 2*

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,  
Președintele*